TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ DĨ AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 200/2018/HSST
Ngày 07-8-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DĨ AN TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Võ Ngọc Công.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Ngô Văn Hòa;

2. Ông Võ Cao Trí.

***Thư ký phiên toà*:** Bà Nguyễn Thị Ngọc Mai, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên toà*:** Bà Hoàng Thị Hải, Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 189/2018/TLST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 209/2018/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Duy Tr, sinh năm 1968 tại tỉnh Thái Bình; thường trú: Số 34/3B khu phố B Đ 3, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương; chỗ ở: Tổ MB, khu phố Ch L, phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 7/10; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Duy Gi (đã chết) và bà Nguyễn Thị O, sinh năm 1930; bị cáo có 04 anh chị em ruột, lớn nhất sinh năm 1958, nhỏ sinh năm 1971; có vợ tên là Vũ Thị Ng, sinh năm 1973; bị cáo có 02 con ruột, lớn sinh năm 1995, nhỏ sinh năm 2009; tiền sự: Không; tiền án: Ngày 06/11/2013 bị Tòa án nhân dân thị xã Th A, tỉnh Bình Dương xử phạt 04 năm tù về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, theo Bản án số 367/2013/HSST, chấp hành xong hình phạt ngày 12/8/2016; bị cáo bị bắt tạm giam ngày 13/10/2017, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*:

1. Ông Nguyễn Duy Kh, sinh năm 1995; thườn trú: Số 34/3B khu phố B Đ 3, phường A B, thị xã D A, tỉnh Bình Dương; chỗ ở: Khu phố B, phường T Đ, thị xã B C, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

2. Ông Phan Tấn Kh, sinh năm 1987; thường trú: Ấp C L, xã M Th, huyện D T, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

** Người tham gia tố tụng khác:*

- *Người làm chứng:* Ông Trần Thanh H, sinh năm 1988; thường trú: Số 29/11A khu phố Đ Ch, phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ 20 phút ngày 13/10/2017, Công an phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương đi tuần tra, khi đi đến đoạn đường ĐT743 khu vực trước bưu điện phường T Đ H phát hiện Nguyễn Duy Tr điều khiển xe mô tô biển số 61H1-135.37 có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe kiểm tra. Qua kiểm tra, phát hiện trong túi áo khoác bên trái có 01 gói thuốc Hero, trong gói thuốc Hero có 02 đoạn ống hút hàn kín bên trong chứa chất màu trắng, Tr khai nhận là ma túy nên Công an phường T Đ H tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã D A tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Tr tại tổ MB, khu phố Ch L, phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương thu giữ 01 cân tiểu ly, 01 lưỡi lam, 10 đoạn ống hút nhựa và 02 đoạn ống hút hàn kín chứa chất bột màu trắng. Quá trình điều tra xác định ngày 12/10/2017, Nguyễn Duy Tr đến khu vực ngã tư A S, Quận MH, Thành phố Hồ Chí Minh gặp một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) để mua 800.000 đồng được 08 đoạn ống hút nhựa hàn kín. Sau khi mua được ma túy, Tr mang về phòng trọ sử dụng hết 01 liều và bán lại cho một đối tượng nghiện (không rõ nhân thân lai lịch) 03 liều. Còn lại 04 liều, Tr bỏ vào lọ đựng thuốc tây màu vàng để trên ti vi. Khoảng 11 giờ ngày 13/10/2017, Tr mang theo 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín bỏ vào trong gói thuốc lá hiệu Hero để nhằm mục đích sử dụng và ai có nhu cầu mua thì bán. Sau đó, Tr điều khiển xe mô tô 61H1-135.37 đi đến đoạn đường ĐT743 khu vực trước bưu điện phường T Đ H thì bị Công an kiểm tra bắt giữ.

Tang vật thu giữ: 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín bên trong chứa chất bột màu trắng (thu giữ trong khi bắt người phạm tội quả tang); 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín bên trong chứa chất bột màu trắng (thu giữ khi khám xét khẩn cấp); 01 mô tô biển số 61H1-135.37 (đã trả lại cho chủ sở hữu); 01 điện thoại di động hiệu Nokia 3310, sim số 0979527322 (đã trả lại cho chủ sở hữu) và 01 cân tiểu ly đã hỏng và 10 đoạn ống hút màu xanh.

Căn cứ Kết luận giám định số 474/MT-PC54 ngày 16/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Chất màu trắng có trong 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín trọng lượng 0,1756g (M1) loại Heron và chất màu trắng trong 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín trọng lượng 0,1890g (M2) loại Heroin.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì kết luận giám định số 474/MT-PC54 ngày 16/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Nguyễn Duy Tr tại khu vực ngã tư A S, Quận MH, Thành phố Hồ Chí Minh và đối với đối tượng nghiện mua ma túy của Tr ngày 12/10/2017, hiện chưa xác định được nhân thân, lai lịch nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã D A tiếp tục xác minh làm rõ xử lý sau.

Đối với xe mô tô biển số 61H1-135.37 của Nguyễn Duy Kh (con của Nguyễn Duy Tr), Kh cho Tr mượn làm phương tiện đi lại và không biết Tr sử dụng vào việc phạm tội nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã D A trả lại xe cho ông Kh.

Cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 10 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố Nguyễn Duy Tr về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An trong phần tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Nguyễn Duy Tr từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Trước khi Hội đồng xét xử nghị án, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Khoảng 11 giờ 20 phút ngày 13/10/2017, Công an phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương đi tuần tra, khi đi đến đoạn đường ĐT743 khu vực trước bưu điện phường T Đ H phát hiện Nguyễn Duy Tr điều khiển xe mô tô biển số 61H1-135.37 có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe kiểm tra. Qua kiểm tra, phát hiện trong túi áo khoác bên trái có 01 gói thuốc Hero, trong gói thuốc Hero có 02 đoạn ống hút hàn kín bên trong chứa chất màu trắng, Tr khai nhận là ma túy nên Công an phường T Đ H tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã D A tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Tr tại tổ MB, khu phố Ch L, phường T Đ H, thị xã D A, tỉnh Bình Dương thu giữ 01 cân tiểu ly, 01 lưỡi lam, 10 đoạn ống hút nhựa và 02 đoạn ống hút hàn kín chứa chất bột màu trắng. Quá trình điều tra xác đinh ngày 12/10/2017, Nguyễn Duy Tr đến khu vực ngã tư A S, Quận MH, Thành phố Hồ Chí Minh gặp một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) để mua 800.000 đồng được 08 đoạn ống hút nhựa hàn kín. Sau khi mua được ma túy, Tr mang về phòng trọ sử dụng hết 01 liều và bán lại cho một đối tượng nghiện (không rõ nhân thân lai lịch) 03 liều. Còn lại 04 liều, Tr bỏ vào lọ đựng thuốc tây màu vàng để trên ti vi. Khoảng 11 giờ ngày 13/10/2017, Tr mang theo 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín bỏ vào trong gói thuốc lá hiệu Hero để nhằm mục đích sử dụng và ai có nhu cầu mua thì bán. Sau đó, Tr điều khiển xe mô tô 61H1-135.37 đi đến đoạn đường ĐT743 khu vực trước bưu điện phường T Đ H thì bị Công an kiểm tra bắt giữ.

Căn cứ Kết luận giám định số 474/MT-PC54 ngày 16/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Chất màu trắng có trong 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín trọng lượng 0,1756g (M1), loại Heroin và chất màu trắng trong 02 đoạn ống hút nhựa hàn kín trọng lượng 0,1890g (M2), loại Heroin.

Theo quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 thì "Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục mua bán, vận chuyển, sản xuất trữ trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi quy định tại Điều này hoặc đã kết án về tội này hoặc một trong các tội quy định tại các Điều 248, 250, 251 và 252 của Bộ luật này chưa xóa án tích mà còn vi phạm;

b) Nhựa thuốc phiện, nhựa cần sa hoặc cao côca có khối lượng từ 01 gam đến dưới 500gam;

c) Heroin, Cocain, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam; …"

Như vậy, hành vi trên đây của bị cáo Nguyễn Duy Tr đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng, trong quá trình điều tra và các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập tại hồ sơ vụ án. Như vậy, Cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 10 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương và kết luận của Kiểm sát viên đề nghị truy tố bị cáo Nguyễn Duy Tr về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; bị cáo hoàn toàn đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[3] Tính chất, mức độ của hành vi: Tội phạm do bị cáo thực hiện là nghiêm trọng, đã xâm phạm vào sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma tuý, gây tác hại cho xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Để có ma túy sử dụng mà bị cáo đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy; ma túy là tiền đề của các tội trộm cắp, cướp giật, giết người và nhiều tội phạm khác. Hiện nay, Đảng, Nhà nước và toàn xã hội đang ra sức tuyên truyền cho mọi người hiểu biết về tác hại của ma túy và đang ra sức phòng chống. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức án tù tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã thực hiện, có xét đến các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo thành những công dân có ích cho gia đình, xã hội và có tác dụng đấu tranh, phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có một tiền án về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy" theo Bản án hình sự sơ thẩm số 367/2013/HSST, chấp hành xong hình phạt ngày 12/8/2016, chưa được xóa án tích nay tiếp tục phạm tội mới do cố ý thuộc trường hợp "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu thể hiện bị cáo là người nghiện ma túy, bị cáo đã từng bị kết án về tội Trộm cắp tài sản, đã được xóa án tích nhưng không lấy đó làm bài học tu dưỡng rèn luyện bản thân mà tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nên cũng cần xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng: Xét 02 (hai) phong bì niêm phong số 474/PC54 có thành phần Heroin, trọng lượng sau giám định là 0,0935g (M1) và 0,1121g (M2) là vật cấm lưu thông; 01 (một) cân tiểu ly đã bị hỏng; 01 (một) con dao lam và 10 (mười) đoạn ống hút nhựa màu xanh sử sụng vào việc phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Nguyễn Duy Tr tại khu vực cầu vượt An S, Quận MH, Thành phố Hồ Chí Minh và đối với đối tượng nghiện mua ma túy của Tr ngày 12/10/2017, hiện chưa xác định được nhân thân, lai lịch nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An tiếp tục xác minh làm rõ xử lý sau và đối với xe mô biển số 61H1-135.37 của Nguyễn Duy Kh (con của Nguyễn Duy Tr), Kh cho Tr mượn làm phương tiện đi lại và không biết Tr sử dụng vào việc phạm tội nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An trả lại xe cho ông Kh là đúng theo quy định của pháp luật.

Đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đưa ra đối với bị cáo về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự, mức hình phạt và xử lý vật chứng. Xét quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp, có cơ sở chấp nhận.

Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Duy Tr phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Duy Tr 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 13/10/2017.

2. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 02 (hai) phong bì niêm phong số 474/PC54 có thành phần Heroin, trọng lượng sau giám định là 0,0935g (M1) và 0,1121g (M2); 01 (một) cân tiểu ly đã bị hỏng; 01 (một) con dao lam và 10 (mười) đoạn ống hút nhựa màu xanh

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 30/3/2018 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Dĩ An với Chi cục thi hành án dân sự thị xã Dĩ An).

3. Về án phí sơ thẩm: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khoá 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Nguyễn Duy Tr phải nộp 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tống đạt hợp lệ./.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA